



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных
Наций

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

CONSEJO

136.º período de sesiones

Roma, 15 – 19 de junio de 2009

**Informe de la Reunión Conjunta del 101.º período de sesiones del
Comité del Programa
y del
126.º período de sesiones del Comité de Finanzas
Roma, 13 de mayo de 2009**

Índice

	Páginas
Aprobación del programa	2
Elementos para el proyecto de Marco estratégico, Plan a plazo medio 2010-13 y Programa de trabajo y presupuesto para 2010-11	2
Apoyo del Programa de Cooperación Técnica (PCT) a la Iniciativa sobre el aumento acelerado de los precios de los alimentos (IAPA) y al Marco Integral de Acción (MIA) del Grupo de acción de alto nivel de las Naciones Unidas sobre la crisis de la seguridad alimentaria mundial - Informe sobre los progresos logrados	3
El concepto de reforma con crecimiento	4
Economías y eficacia en el ejercicio del gobierno	5
Otros asuntos	5

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven a las reuniones sus copias y que no soliciten otras. La mayor parte de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org

Asuntos que requieren la atención del Consejo

Cuestiones que requieren debate y/o decisión

	Párrafos
Elementos para el proyecto de Marco estratégico, Plan a plazo medio 2010-13 y PTP 2010-11	5 - 10

Asuntos para información

	Párrafos
Apoyo del Programa de Cooperación Técnica (PCT) a la Iniciativa sobre el aumento acelerado de los precios de los alimentos (IAPA) y al Marco integral de acción (MIA) del Grupo de acción de alto nivel de las Naciones Unidas sobre la crisis de la seguridad alimentaria mundial – Informe sobre los progresos logrados	11 - 14
El concepto de reforma con crecimiento	15 - 18

INFORME DE LA REUNIÓN CONJUNTA DEL COMITÉ DEL PROGRAMA Y EL COMITÉ DE FINANZAS

Roma, 13 de mayo de 2009

INTRODUCCIÓN

1. Los Comités presentan al Consejo el siguiente informe de la Reunión Conjunta.
2. Estuvieron presentes en la reunión los siguientes Miembros:

Comité del Programa

Presidente

Sr. V. Heard (Reino Unido)

Miembros

Sr. A. R. Ayazi (Afganistán)

Sr. C. A. Amaral (Angola)

Sra. M. del Carmen Squeff (Argentina)

Sra. F. Bartlett (Australia)

Excmo. Sr. J.A. Marcondes de Carvalho (Brasil)

Sr. M. Valicenti (Canadá)

Sr. A. A. M. Hosni Abdel Aziz (Egipto)

Excmo. Sr. P. Bacale Mbiang (Guinea Ecuatorial)

Sr. R. Parasuram (India)

Sr. K. Shioya (Japón)

Comité de Finanzas

Presidente

Sr. Y. A. R. Sorour (Egipto)

Miembros

Sr. M. Médi (Camerún)

Sr. Li Zhengdong (China)

Sr. S. Skafté (Dinamarca)

Sr. J.-J. Soula (Francia)

Sr. E. W. Hein (Alemania)

Excmo. Sr. J. E. Chen Charpentier (México)

Sr. A. A. Khawaja (Pakistán)

Excmo. Sr. E. Jaén Esquivel (Panamá)

Sr. R. Sabiiti (Uganda)

Sr. L. Brudvig (EE.UU.)

3. Los comités apreciaron el discurso inaugural del Director General, cuyo texto completo puede consultarse en el sitio web de los Representantes Permanentes ante la FAO (<http://permreps.fao.org/>).

Aprobación del programa¹

4. Se aprobó el programa de la Reunión Conjunta.

Elementos para el proyecto de Marco estratégico, Plan a plazo medio 2010-13 y Programa de trabajo y presupuesto para 2010-11²

5. El tema se debatió tras recibirse informes orales de los Presidentes relativos a las deliberaciones en sus comités respectivos.
6. Los comités confirmaron su satisfacción ante el documento preparado por la Administración. Al tiempo que subrayaron que representaba un trabajo en curso de realización, los comités consideraron que suponía una buena base para la elaboración de la documentación más completa que se estaba preparando para el siguiente período de sesiones de julio en el cual se trataría, en particular, la cuestión fundamental de los recursos.

¹ JM 09.1/1.

² CL 136/16.

7. En este sentido, los comités refrendaron la propuesta de que se presentasen dos documentos distintos, es decir: un Marco estratégico conciso y un documento más sustancial en el que se incluirían las propuestas del PPM 2010-13 y del PTP 2010-11, entre ellas un proyecto de resolución sobre las consignaciones presupuestarias. Los comités señalaron que el PTP se vería afectado por el planteamiento reflejado en la elaboración del Marco estratégico y del PPM, y se beneficiaría con el resultado del debate sobre la “reforma con crecimiento” mantenido en el Comité de la Conferencia para el Seguimiento de la Evaluación Externa Independiente de la FAO (CoC-EEI).

8. Los comités esperaban con interés la documentación de planificación anteriormente citada en la que se reflejarían debidamente aspectos de gran interés para los Miembros, tales como el alcance de las alianzas y el rendimiento de los programas a escala de los países. Otro campo de mejora prevista se refería a la formulación de los objetivos funcionales X (*Colaboración eficaz con los Estados Miembros y las partes interesadas*) e Y (*Administración eficiente y efectiva*), a la que contribuirían las conclusiones del Examen exhaustivo.

9. Los comités destacaron la necesidad de señalar a la atención del Consejo en su período de sesiones de junio de 2009 que la preparación de esta documentación era intrínsecamente compleja. Se estaba realizando durante un proceso de reforma polifacético, en el que se producía el tránsito a un enfoque reforzado de la gestión basada en los resultados y un cambio de cultura, asociado a un proceso intergubernamental más inclusivo y revisado, según se especificaba en el PIA. Aun reconociendo esta complejidad, los comités solicitaron a la Secretaría que facilitase la presentación de esta documentación al Consejo, teniendo en cuenta las deliberaciones de los comités y las del CoC-EEI y sus grupos de trabajo.

Apoyo del Programa de Cooperación Técnica (PCT) a la Iniciativa sobre el aumento acelerado de los precios de los alimentos (IAPA) y al Marco Integral de Acción (MIA) del Grupo de acción de alto nivel de las Naciones Unidas sobre la crisis de la seguridad alimentaria mundial - Informe sobre los progresos logrados³

10. Al examinar este tema, los comités recordaron la orientación del Comité de Finanzas, facilitada en su 123.º período de sesiones de octubre de 2008, acerca de la asignación de los recursos del PCT en apoyo de las actividades de la IAPA.

11. Los comités expresaron su satisfacción por los avances en la aplicación del PCT en apoyo de la IAPA en su conjunto. Tomaron nota en particular del papel catalítico de los proyectos del PCT en apoyo de la IAPA, del que un ejemplo es el Instrumento alimentario de la Unión Europea, el mayor mecanismo único de financiación que se haya creado hasta la fecha para dar respuesta a la crisis de la seguridad alimentaria mundial, que incluye a 41 de los países que también reciben fondos del PCT en apoyo de la IAPA. Se proporcionaron aclaraciones sobre los criterios de selección de los países que se benefician de los proyectos del PCT en apoyo de la IAPA y sobre las razones de la lenta puesta en marcha de los proyectos regionales. Se sugirió que este problema podría superarse en el futuro sobre la base del trabajo directo con las organizaciones regionales.

12. Los comités tomaron nota del alcance de las relaciones con los organismos asociados, incluidas las instituciones internacionales de financiación, en el contexto del Marco integral de acción (MIA) del Grupo de acción de alto nivel, que constituye la base de una colaboración futura a medio y largo plazo en los países, así como de las relaciones con las actividades que se plantean en la actualidad en el marco del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial.

³ JM 09.1/2.

13. Los comités hicieron hincapié en la necesidad de establecer un vínculo entre el PCT y los ámbitos prioritarios de repercusión, y expresaron su satisfacción porque se había planteado la incorporación de la IAPA al primer ámbito prioritario de repercusión sobre seguridad alimentaria. Dieron su apoyo a que se aprovecharan más las ventajas de los procedimientos operativos simplificados que se han utilizado en la aplicación de los proyectos del PCT en apoyo de la IAPA y a que se sacaran las consecuencias de las enseñanzas extraídas relativas a la flexibilidad, el enfoque y la rendición de cuentas.

El concepto de reforma con crecimiento⁴

14. Los comités recordaron que el CoC-EEI había sido encargado de analizar el concepto de “reforma con crecimiento” y presentar propuestas al respecto a la Conferencia en 2009. Los comités tenían presente que los grupos de trabajo del CoC-EEI debían examinar el concepto de “reforma con crecimiento” a principios de junio y habían pedido recibir un asesoramiento del Comité del Programa y el Comité de Finanzas sobre la cuestión.

15. Los comités observaron que, si bien en el informe sobre la EEI se había empleado abundantemente la expresión “reforma con crecimiento”, no se había ofrecido una definición precisa. Asimismo observaron que, en el documento preparado por la Administración para facilitar la reflexión en la Reunión Conjunta, se habían puesto de relieve tres posibles dimensiones del concepto. Los comités reconocieron que podía haber una amplia variedad de percepciones sobre sus implicaciones, como demostraban las intervenciones de los distintos miembros.

16. Los comités subrayaron que la “reforma con crecimiento” suponía, entre otras cosas, una Organización adecuadamente dotada de recursos, con una ventaja comparativa más fuerte, una mejor gobernanza y competencias técnicas, administrativas y de gestión reforzadas en la Sede y en las oficinas descentralizadas.

17. Los comités presentaban al CoC-EEI los siguientes elementos iniciales relacionados con el concepto de “reforma con crecimiento”, a efectos de su examen. El crecimiento debería ser real, atendiendo a los siguientes puntos:

- a) la consideración primaria es conseguir prestar servicios a los Estados Miembros con eficiencia y efectividad;
- b) la necesidad de garantizar la sostenibilidad de las reformas que se están llevando a cabo en la Organización;
- c) el imperativo de lograr que la FAO disponga de unos recursos humanos muy cualificados y suficientes;
- d) las necesidades de crecimiento no deben definirse en función de cifras predeterminadas, sino que deben valorarse en primer lugar en función de los objetivos estratégicos y funcionales y del Plan a plazo medio (PPM) aprobados por los órganos rectores;
- e) la integración completa prevista del presupuesto ordinario y los recursos extrapresupuestarios en el PPM y el Programa de trabajo y presupuesto (PTP).

⁴ JM 09.1/3.

Economías y eficacia en el ejercicio del gobierno

18. No hubo discusión sobre este tema del programa.

Otros asuntos

19. Los comités recordaron que, en el calendario para las contribuciones y el seguimiento por parte de los órganos rectores dentro del ciclo revisado de preparación y toma de decisiones por parte de dichos órganos expuesto en el PIA⁵, los comités técnicos del Consejo se reunirían en el tercer trimestre del primer año de cada bienio. Los comités tomaron nota de que, en el 28.º período de sesiones del COFI (2-6 de marzo de 2009), muchos miembros se pronunciaron en el sentido de que, en la medida de lo posible, se mantuviera el actual calendario de los períodos de sesiones del COFI (es decir, febrero/marzo del segundo año de cada bienio)⁶. Desplazar el período de sesiones al tercer trimestre del primer año de cada bienio ocasionaría conflictos con el calendario de las reuniones de algunos órganos pesqueros regionales importantes y con las consultas anuales para las resoluciones de la AG.

⁵ C 2008/4, Figura 1.

⁶ CL 136/2.